



# LE BAYOLLAIS



## ABRI TEMPORAIRE

Date limite

p.4

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

FADOQ

p.7

## EXPOSITION

Portraits canins

p.7

# CONSEIL MUNICIPAL



**Siège 1**

**François-Henri Lafarge**



**Siège 2**

**Benoît Desrochers**



**Siège 3**

**Diane Lavallée**



**Siège 4**

**Pierre Coutu**



**Siège 5**

**Serge Perreault**



**Siège 6**

**Josée Leclair**



**Pour rejoindre la  
municipalité  
(24h / 7 jours)**



**Sur le territoire : 311  
De partout : 450 759-2875**



**info@ste-elisabeth.qc.ca**



**2195 rue Principale  
Sainte-Élisabeth, J0K 2J0  
L - J : 8 h à 12 h 15 et 13 h à 16 h 30  
V : 8 h à 12 h**

Citoyens, Citoyennes,

## Nomination du maire suppléant

M. Benoit Desrochers est notre nouveau maire suppléant. Je remercie M. Pierre Coutu pour sa disponibilité et pour tout le temps consacré dans plusieurs dossiers de la municipalité.

## Circulation véhicules lourds

Ce projet de règlement a pour objectif d'ajouter l'interdiction à la circulation de camions et de véhicules-outils sur l'ensemble des routes municipales. Des exceptions sont prévues pour les livraisons, transport intramunicipal incluant l'autorisation de transport sans limitation dans un rayon de 7km (vol d'oiseau) à partir du point de départ des véhicules.

## Octroi : Contrat de travaux de voirie pour le rang de la Chaloupe, section est

Le conseil municipal a octroyé le contrat de travaux de voirie à Groupe Colas Québec Inc., pour les options #1 (une couche de traitement de surface) et #3 (reconstruction des accotements), avec une subvention du programme d'aide à la Voirie locale, au montant de 107 651\$.

## Remplacement des pompes pour les égouts

Le conseil municipal a octroyé le contrat tel que défini à l'appel d'offre STE2309 à Groupe Québéco inc., au montant de 330 015,04\$, taxes incluses, afin de remplacer les pompes actuelles, qui ont déjà atteint 20 ans. À cela s'ajoutent des frais connexes pour les différents services professionnels, au montant de 116 373\$.

Je remercie M. Serge Perreault pour avoir présidé l'assemblée du conseil municipal en mon absence. Je rappelle à la population l'importance de respecter les élus municipaux même si parfois, vous avez un avis différent.

Bonne fête des mères



**Maire**

**Louis Bérard**

maire@ste-elisabeth.qc.ca

## RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL DU 15 AVRIL 2024

### Règlements

- Adoption du règlement 308-2024-2 amendement pour les frais de lotissement applicables
- Adoption du règlement 537-2024-1 amendement pour la dépense de 1 102 894\$ pour la station de pompage eaux usées
- Projet de règlement 501-2024-2 circulation sur le réseau routier
- Projet de règlement 547-2024 Dépense et emprunt des travaux de voirie sur le rang de la rivière

### Ressources humaines

- Embauche d'animateurs saisonniers : Laurianne Provost, Émilie Desrochers, Léona Emmanuel et Benjamin Duperreault.
- Embauche de madame Cassidie Woolman en tant qu'agente administrative.
- Octroi d'une bourse de perfection en animation pour

### Hygiène du milieu et environnement

- Octroi du contrat pour le remplacement des pompes des eaux usées
- Autorisation de dépenses : Plan et devis pour appels d'offres pour l'ajout d'un 3<sup>e</sup> étang.
- Autorisation de dépenses : Recherche de fuite spécialisée.

### Travaux publics

- Octroi : Contrat de travaux de voirie pour le rang de la Chaloupe, section est

### Sécurité publique

- Préavis de l'exercice du droit de retrait relativement aux compétences déléguées à la MRC
- Renouvellement entente d'aide au sinistré - Croix-Rouge 2024-2027



# IMPORTANT

## »»» ATTENTION «««

Dans les dernières semaines plusieurs bris de pompe ont eu lieu. Prière de ne pas jeter de déchet ou tout autre objet dans le système d'égout.

Par exemple :

- Guenilles
- Morceau de bois
- Serviette de plage
- etc...

**MERCI DE VOTRE COLLABORATION**





## ABRI D'AUTO TEMPORAIRE



La date limite pour démonter vos abris d'auto est le **30 avril 2024**. Des avis seront émis après cette date pour les contrevenants.

*\*La toile ET la structure doivent être retirés complètement.*



## BUREAUX MUNICIPAUX FERMÉS

**LUNDI LE 20 MAI 2024**

Nous nous retrouvons le 21 mai dès 8h



## INSTALLATION SEPTIQUE

Les propriétaires possédant une installation septique sont responsable de la vidange de celle-ci à une fréquence de 2 ans et de transmettre une copie de la facture à la Municipalité.





## TERRAIN DE TENNIS

Vous pouvez vous procurer la clé du terrain de tennis dès maintenant au bureau municipal. Un dépôt sera exigé et remis au retour de la clé. (15\$ pour les résidents et 25\$ pour les non-résidents.) Pour plus d'information, communiquez avec la municipalité.



*La toilette du chalet des loisirs demeurera ouverte et accessible tout l'été à l'exception d'un bris ou de vandalisme qui pourrait survenir.*



info@ste-elisabeth.qc.ca



450-759-2875



## OSER PISSENLIT

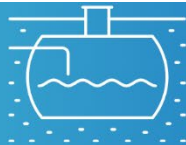
**La municipalité s'engage et encourage les citoyens à retarder la tonte de leur gazon au printemps. Cette action permettra aux pollinisateurs de faire le plein de pollen et de nectar issus des pissenlits et des autres fleurs. De cette façon, ils auront suffisamment d'énergie pour commencer la saison de pollinisation des plantes, qui assure le tiers de notre alimentation!**







ACTION REQUISE



# RÉSERVOIR D'EAU POTABLE PRIVÉ

DÉCLARATION ANNUELLE OBLIGATOIRE EN COURS

En vigueur depuis juillet 2020

450 759-2875

**Avec déclaration  
annuelle**

Tout propriétaire de citerne ou de réservoir d'eau potable, doit faire une demande annuelle. Cette demande **gratuite**, sert à l'analyse des consommations d'eau et la détection de fuite sur le réseau.

**Sans déclaration  
annuelle**

En cas de non respect des articles 6.5 et 8.1 du règlement 523-2023-1, une amende de 250\$ est applicable la première journée et 500\$ les jours subséquents.

*Un réservoir/citerne sert à créer une réserve mobile ou fixe pour une utilisation future. Les réservoirs/citerne de 1000 gallons et moins sont exclus. Si plusieurs réservoirs sont reliés ensemble, c'est le volume total qui est considéré.*

**Déclaration par téléphone au 450 759-2875  
ou en complétant le formulaire en ligne**



## **Vous avez des questionnements concernant votre expérience en soins de santé ?**

**Voici les douze droits des usagers reconnus par la Loi sur les services de santé et les services sociaux (LSSSS) du Québec :**

- |   |  |
|---|--|
| <b>01.</b> Droit à l'information                                | <b>06.</b> Droit de participer aux décisions                     |
| <b>02.</b> Droit à des services adéquats                        | <b>07.</b> Droit d'être accompagné et assisté                    |
| <b>03.</b> Droit de choisir le professionnel ou l'établissement | <b>08.</b> Droit de recevoir des services en anglais             |
| <b>04.</b> Droit de recevoir des soins requis d'urgence         | <b>09.</b> Droit d'être représenté                               |
| <b>05.</b> Droit de consentir à des soins ou de les refuser     | <b>10.</b> Droit à l'hébergement                                 |
|   | <b>11.</b> Droit de porter plainte                               |
|   | <b>12.</b> Droit à la confidentialité et à l'accès à son dossier |



**Questions ?  
CONTACTEZ-  
NOUS!**

COMITÉ DES USAGERS DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NORD DE LANAUDIÈRE  
450 759-8222, poste 2557 | 1 833 649-5733 | [cuc.nord.lan@ssss.gouv.qc.ca](mailto:cuc.nord.lan@ssss.gouv.qc.ca)  
[ciyss-lanaudiere.gouv.qc.ca/votre-ciyss/comites-des-usagers/](http://ciyss-lanaudiere.gouv.qc.ca/votre-ciyss/comites-des-usagers/)





EXPOSITION TEMPORAIRE

# PORTRAITS CANINS

PARTIE 3

Thérèse Mathon, une femme dévouée et inspirante vous propose d'entrer dans l'univers merveilleux des chiens en vous présentant sa troisième série d'oeuvres inspirés des bêtes à quatre pattes de la région.



## BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE BÉRARD

Lundi le 20 mai et mardi le 21 mai de 18 h à 19 h  
Mercredi le 22 mai de 13 h à 15 h  
Samedi le 25 mai de 13 h à 14 h 30



### Organisme de loisirs et socialisation

*Bingo, jeux de carte et activités spéciales*

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 753-3551

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



**LUNDI LE 27 MAI**



**13 H 30**



**CENTRE PRIMEVÈRE**

*Un petit  
goûté sera  
servi à la fin!*





## Trésors d'Élisabeth

### Organisme d'entraide et de partage

7 volets : alimentaire, vestimentaire, artisanats, arts, socialisation (Bayo Café), aide financière et écrivain public

2470 rue principale . 450 756-1852 450 756-2604

#### RETOUR SUR LA KERMESE DES PETITS LAPINS

Samedi le 23 mars avait lieu la Kermesse des petits lapins. Malgré le froid et la neige, 33 enfants accompagnés de leurs parents ont bravé la température pour venir s'amuser aux différents jeux de la Kermesse; ce qui leur permettait d'amasser des oeufs en chocolat pour Pâques. Une collation et un bon chocolat chaud complétaient l'activité. La mascotte de Jeannot Lapin est venue amuser les participants.

Merci aux bénévoles: André Laramée, Ginette Lavallée, Serge Perreault, Margot Adam, Carole Lachapelle et René Harnois. Merci également à la municipalité pour leur contribution.

À l'an prochain !

*Martine Coutu, Les Trésors d'Élisabeth / Comité des arts*



### Organisme de loisirs

Liges amicales estivales et tournois du mois de mai au mois de septembre

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 753-3551

ORGANISÉ PAR LE CLUB DE PÉTANQUE DE SAINTE-ÉLISABETH

## Pétanque

Début de la saison 2024

**MERCREDI**  
**8 MAI**  
**2024**  
18 h 30

**Renseignements  
et inscriptions sur place :**

2391, rue Principale  
Sainte-Élisabeth



### Organisme du patrimoine bâti

Faire connaître le Patrimoine Bayollais: conseils sur restauration et rénovations.

450 759-2875





## Organisme de loisirs

Événements et activités pour la population de Sainte-Élisabeth

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 759-2875

### Défi TOUGO

Bougez avec nous au mois d'avril en participant à l'atelier d'initiation de danse country avec l'école de Danse country Julie Lépine. Apporte ton chapeau et tes bottes de cowboy (ou tes souliers de sport et ta casquette) et viens t'amuser avec nous.

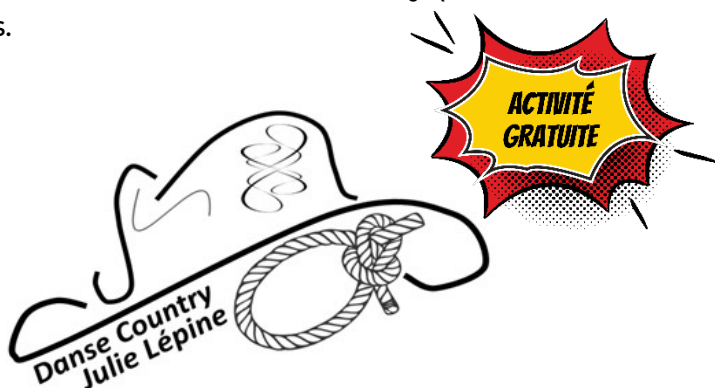
Quand? : Le samedi 27 avril 2024 de 13 h à 14 h 30

Où? : Dans le gymnase de l'école Émmélie-Caron

Pour qui ? : Citoyens de Sainte-Élisabeth

Combien ? : GRATUIT

Bienvenu à tous !



**SAMEDI LE 18 MAI 202**  
**10H00 À 14H00**  
**STATIONNEMENT DU CENTRE PRIMEVÈRE**  
 (2391, RUE PRINCIPALE, SAINTE-ÉLISABETH)

 **DISTRIBUTION DE BOUTURES D'ARBRES ET DE COMPOST**

 **10 h 30 BINGO POUR TOUTE LA FAMILLE**

Prix à  
gagner

 **JEUX DE KERMESSE**

 **ACTIVITÉ ZONE BAYONNE**

**N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER UNE PREUVE DE RÉSIDENCE UNE PELLE ET DES CONTENANTS OU SACS**  
**\*LIMITE : L'ÉQUIVALENT DE 4 CONTENANTS DE 20 LITRES**

**Merci à nos partenaires**



Des mains pour  
demain



## Comité de jumelage et d'entraide

Actions pour le développement du village de  
Sanankoroba au Mali

450-759-5054 450 889-8392

Des nouvelles de Sanankoroba

Le comité Des mains pour demain et le Benkadi continuent à développer le projet « De l'eau pour le jardin des femmes ». Une nouvelle pompe plus performante sera installée pour assurer un plus grand débit d'eau afin que plus de femmes puissent cultiver leur parcelle de terre.

La pluie a enfin commencé à Sanankoroba. « La pluie des mangues » disent nos amis car cette pluie permet de nettoyer les arbres qui, très bientôt, auront des mangues très mûres qui pourront être dégustées.

Un honneur rejaillit sur une femme de Sanankoroba; madame Djénébou Traoré, animatrice à la radio a reçu le prix de communication Georges Atkins. Cette reconnaissance du travail d'une femme est importante et Djénébou, qui est déjà venue à Ste-Élisabeth, doit en être très fière ainsi que le Benkadi et toute la population de Sanankoroba.

Des dates à retenir

5 juin

Ce sera l'assemblée générale du comité Des mains pour demain; vous êtes les bienvenus!

9 novembre

N'oubliez pas de réserver samedi, 9 novembre pour le Vin et fromage qui aura lieu au centre communautaire de Notre Dame de Lourdes. C'est un rendez-vous à ne pas manquer et surtout c'est pour une bonne cause.



Jardin  
d'enfants

## Garderie éducative

Faire vivre des ateliers pédagogiques et d'apprentissage  
pour les enfants de 3 à 5 ans.

Centre Primevère, 2391 rue principale . 450 421-0702

Le 22 mars, était notre journée spéciale de Pâques. Geneviève Dion, la maman de Léanne a apporté un agneau au Jardin afin que les amis se familiarisent avec cet animal de la ferme. En respectant le rythme de chaque ami, Geneviève nous a informés sur cet animal. Merci, Geneviève pour cette belle initiative! Bricolage, raspa du lapin, ateliers de motricité globale, chasse aux œufs dans le parc, collation chocolatée ont fait la joie des amis pour le reste de la journée. Nous nous sommes bien amusés!

La période d'inscription pour le Jardin d'enfants 2024-2025 est ouverte pour les tout-petits de 3 à 5 ans. Pour septembre prochain, quelques places sont disponibles. Pour plus d'informations et/ou pour inscrire votre enfant, contactez Roxanne Chaput au 450-756-9830.

Madame Monique



# MAI

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			1	2	3	4
			Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	
5	6	7	8	9	10	11
	Cartes FADOQ Bibliothèque	Dîner CABA Club de tricot Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	
12	13	14	15	16	17	18
	Carte FADOQ Bibliothèque	Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	Journée VERTE
19	20	21	22	23	24	25
	Bureaux municipaux fermés	Conseil Municipal Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	
26	27	28	29	30	31	
	AGA FADOQ Bibliothèque	Bibliothèque	Bibliothèque	Boîtes alimentaire	Cartes FADOQ	



# TAXES



**2<sup>e</sup> versement**

# 8 mai



Vente de pièces  
et équipements  
neufs ou usagés

450 796-4000

agrosolutionsdm.com

DEUX SUCCURSALES

625, Salvail Sud, La Présentation QC  
3607, Route de Sainte-Béatrix, Saint-Ambroise-de-Kildare QC

## LA GESTION DES ÉMOTIONS, UN DÉFI À TOUS LES ÂGES.

Consultations hybrides offertes  
(en présentiel et en vidéoconférence)

### Problématiques:

- L'**estime** de soi
- La **confiance** en soi
- La gestion des **peurs**
- La gestion de la **colère**
- L'**intelligence** émotionnelle
- L'amélioration des **relations**
- La **communication** respectueuse

Tél. ou SMS : 514-816-8975  
tra@karinedesrosiers.com

 Karine Desrosiers  
TRA, Thérapeute en relation d'aide<sup>MD</sup>



NOUVEAU BUREAU  
CENTRE-VILLE DE JOLIETTE



Thérapie offerte à partir de 5 ans\*

\* Disponible également pour les adolescents et les adultes.  
Reçu applicable pour la plupart des assurances.